

# Протокол

№

гр. София, 04.03.2021 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42  
състав**, в публично заседание на 04.03.2021 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Калин Куманов**

при участието на секретаря Росица Б Стоева, като разгледа дело номер **413** по описа за **2021** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 15.41 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Н. Т. М. - редовно призован, се явява лично.

ОТВЕТНИКЪТ – Интервюиращ орган при ДАБ - редовно призован, представлява се от юрк. Ч., с пълномощно от днес.

СГП - редовно призована, не се представлява от прокурор.

Явява се преводач от езика пащу А. О. Х..

На основание чл. 14, ал. 2 от АПК СЪДЪТ

**О П Р Е Д Е Л И:**

НАЗНАЧАВА като преводач от езика пащу А. О. Х..

СЪДЪТ сне самоличността на преводача:

А. ОСГАР Х. на 65 г., без дела и родство със страните.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Юрк7. Ч.: Да се даде ход на делото.

Жалбоподателят/чрез преводача/: Разбирам превода, съгласен съм да ми превежда този преводач. Нищо не знам, не е дошъл адвоката ми, искам помощ от ваша страна.

Съгласен съм да се гледа делото, три месеца съм задържан.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

**О П Р Е Д Е Л И:**

## ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата и постъпилата административна преписка.

Производството е образувано по жалба на Н. Т. М., гражданин на А., [дата на раждане] , ЛНЧ: [ЕГН], подадена чрез адв.Ж., срещу Решение № УПВР-429/30.12.2020 г., издадено от интервюиращ орган при Държавната агенция за бежанците, с което е отхвърлена като явно неоснователна молбата на оспорващия за предоставяне на международна закрила, подадена с вх.№ РД09-ВР-1885/29.12.2020 г.

Жалбоподателят /чрез преводача/: Поддържам жалбата.

Юрк.Ч.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Да се приемат докладваните и представените доказателства. Представям справка - доклад за актуалната обществено-политическа обстановка в А. към м.февруари 2021 г. Няма да соча други доказателства.

Съдът даде възможност на жалбоподателя да изложи своята история, при което последният заяви: Баща ми е селянин, занимава се със земеделие, аз помагах. Талибаните започнаха да следят баща ми, искаха да ме вземат като войник и агент. Като разбра това, баща ми ме посъветва да избягам. Дойдох тук и искам да живея като бял човек, искам статут на бежанец, нищо друго не искам, не съм виждал свободата, молбата ми е да съм на свобода. Когато дойдох преди три месеца, аз лично ходих в полицията, казах, че съм тук нелегално, тогава ме закараха на едно място, след това на друго място. В България дойдох през Турция, през гората, пеша и дойдохме тук. От А. дойдох през И. и Турция. Когато ме задържаха, взеха ми отпечатьци от пръста, не знам кога съм получил отказ. Не съм бил нито в една партия, не съм бил член, не знам какво значи партия. Когато талибаните започнаха да преследват баща ми, той ми каза да избягам, за да живея спокойно. Искам да имам добър живот, не съм искал друго място, тук ще се занимавам, млад човек съм, искам да живея в България, имам възможност, мога да работя, мога да уча. Ако се върна в А., може да ме хванат талибаните и няма да съм жив, веднага ще ме обесят, защото съм избягал. Имам братя и сестри, които са малки и живеят с родителите ми.

По доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА административната преписка съгласно писмо вх.№ 1337/15.01.2021 г. по описа на АССГ.

ПРИЕМА днес представените писмени доказателства.

Поради изчерпване на доказателствените искания, СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

Жалбоподателят /чрез преводача/: Моля да ми помогнете, млад човек съм искам да живея, искам да работя.

Юрк. Ч.: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана. Лицето не се

нуждае от международна закрила. Подал е молба след като е бил заловен от СДВР. Заявената причина не е основателна и не са налице предпоставките на чл.8 и чл.9 от ЗУБ. От представената справка за А. е видно, че няма причина да не се завърне в страната си.

**СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.**

На явилия се и направил превод в днешно съдебно заседание преводач от езика пашу да се изплати сумата от 40 лв. от бюджета на съда, като за това се издаде РКО и се връчи на преводача в залата.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15.58ч.

**СЪДИЯ:**

**СЕКРЕТАР:**